

ਰੁਕੇ ਅਤੇ ਦੁਬਾਰਾ ਜਾਂਚ ਕਰੋ ਕਿ ਕੀ ਇਹ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਸਹੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਹੈ ਕਿ ਨਹੀਂ। ਇਹ ਤੱਥ ਸ਼ੀਟ ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਕਾਉਂਟੀਆਂ ਸਵਿਏ ਐਮਾਡੋਰ, ਬਯੂਟ, ਕੈਲਵੇਰਾਸ, ਐਲ ਡੇਰਾਡੋ, ਫ੍ਰੈਸਨੋ, ਲੌਸ ਏਂਜਲਸ, ਮਡੇਰਾ, ਮੈਰੀਪੋਸਾ, ਨਾਪਾ, ਨੇਵਾਡਾ, ਓਰੇਜ਼, ਸੈਕਰਾਮੈਂਟੋ, ਸੈਨ ਮੈਟਰਿਓ, ਸੈਟਾ ਕਲਾਰਾ ਅਤੇ ਤੁਓਲੂਮਨੇ ਕਾਉਂਟੀਆਂ ਦੇ ਵੋਟਰਾਂ ਲਈ ਹੈ।



**ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ 2020
ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਇਲੈਕਸ਼ਨ**

ਮੰਗਲਵਾਰ, 18
ਫਰਵਰੀ 2020

ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਚੋਣਾਂ ਲਈ ਵੋਟ
ਰੇਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਦੀ ਆਖ਼ਰੀ ਤਾਰੀਖ

ਮੰਗਲਵਾਰ, 3
ਮਾਰਚ 2020

ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਚੋਣਾਂ

ਆਪਣੇ ਵੋਟਿੰਗ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰ ਜਾਣੋ

ਕੀ ਮੈਂ ਇਹਨਾਂ ਚੋਣਾਂ ਵਿੱਚ ਵੋਟ ਪਾ ਸਕਦਾ/ਸਕਦੀ ਹਾਂ? ਮੈਂ ਕੀ ਕਰ ਸਕਦਾ/ਕਰ ਸਕਦੀ ਹਾਂ?

ਚੋਣਾਂ ਵਿੱਚ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਵਾਸਤੇ, ਤੁਹਾਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਲਈ ਰਜਿਸਟਰ ਕਰਨਾ ਪਏਗਾ! ਤੁਸੀਂ ਤਾਂ ਹੀ ਰਜਿਸਟਰ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ ਜੇ ਤੁਸੀਂ :

- ਯੂ. ਐੱਸ. ਦੇ ਨਾਗਰਿਕ ਹੋ;
- ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਦੇ ਨਵਿਸੀ ਹੋ;
- ਚੋਣਾਂ ਵਾਲੇ ਦਿਨ 18 ਸਾਲ ਜਾਂ ਇਸ ਤੋਂ ਵੱਧ ਉਮਰ ਦੇ ਹੋ ਜਾਵੋਗੇ;
- ਫਲਿਹਾਲ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਅਪਰਾਥ ਦੇ ਦੋਸ਼ ਵਿੱਚ ਕੈਦ ਜਾਂ ਜਮਾਨਤ ਤੇ ਨਹੀਂ ਹੋ; ਅਤੇ
- ਅਦਾਲਤ ਦੁਆਰਾ "ਮਾਨਸਿਕ ਤੌਰ ਤੇ ਅਯੋਗ" ਨਹੀਂ ਪਾਏ ਗਏ ਹੋ।

ਮੈਂ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਲਈ ਰਜਿਸਟਰ ਕੀ ਕਰਾਂਗਾ?

ਆਖ਼ਰੀ ਤਾਰੀਖ ਚੋਣਾਂ ਤੋਂ 15 ਦਿਨ ਪਹਿਲਾਂ **ਮੰਗਲਵਾਰ, 18 ਫਰਵਰੀ 2020** ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਰਜਿਸਟਰ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ:

- www.registertovote.ca.gov ਤੇ ਔਨਲਾਈਨ;
- ਡੀ ਐਮ ਵੀ, ਡਾਕਘਰ, ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ, ਜਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਕਾਉਂਟੀ ਦੇ ਚੋਣ ਦਫਤਰ ਜਾ ਕੇ; ਜਾਂ
- (800) 345-VOTE (8683) ਤੇ ਕਾਲ ਕਰਕੇ ਵੋਟ ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਫਾਰਮ ਲਈ ਖੋਜ ਕਰਕੇ, ਜੋ 18 ਫਰਵਰੀ ਤੱਕ ਡਾਕ ਵਿੱਚ ਭੇਜਿਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਡਾਕ ਟੈਕਟ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ!

ਕੀ ਹੋਵੇਗਾ ਜੇ ਮੈਂ ਵੋਟ ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਦੀ ਆਖ਼ਰੀ ਮਿਤੀ ਤੱਕ ਰਜਿਸਟਰ ਨਾ ਕਰ ਸਕਾਂ?

ਕੋਈ ਸਮੱਸਿਆ ਨਹੀਂ। ਤੁਸੀਂ ਅਜੇ ਵੀ ਚੋਣ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਚੋਣ ਵਾਲੀ ਥਾਂ ਤੇ "ਉਸੇ ਦਿਨ ਦੇ ਵੋਟ ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ" ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਉੱਥੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਉਸੇ ਵੇਲੇ ਭਰਨ ਲਈ ਇੱਕ ਵੋਟ ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਫਾਰਮ ਅਤੇ ਵੋਟ-ਪਰਚੀ ਮਿਲੇਗੀ। ਪਰ ਇਹ ਵੀ ਸਮਝਿਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ, ਅੰਤਿਮ ਤਾਰੀਖ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਰਜਿਸਟਰ ਕਰਵਾਉਣ ਨਾਲ ਤੁਸੀਂ ਚੋਣਾਂ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਡਾਕ ਰਾਹੀਂ ਵੋਟ-ਪਰਚੀ ਬਾਰੇ ਮਦਦਗਾਰ ਸਮੱਗਰੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਸਕੋਗੇ।

ਫਰਵਰੀ 19 - ਮਾਰਚ 2	ਰਜਿਸਟਰ ਕਰਨ ਅਤੇ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਲਈ ਆਪਣੀ ਕਾਉਂਟੀ ਦੇ ਚੋਣ ਦਫਤਰ ਜਾਓ। ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਚੋਣ ਦਫਤਰ ਦਾ ਪਤਾ ਇੱਥੇ ਲੱਭ ਸਕਦੇ ਹੋ: www.sos.ca.gov/county-elections-offices .
ਮਾਰਚ 3 (ਚੋਣਾਂ ਵਾਲਾ ਦਿਨ)	ਰਜਿਸਟਰ ਕਰਨ ਲਈ ਅਤੇ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਲਈ ਆਪਣੀ ਕਾਉਂਟੀ ਦੇ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਚੋਣ ਸਥਾਨ ਤੇ ਜਾਓ। ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਸਾਰੀਆਂ ਸਥਾਨਕ ਚੋਣਾਂ ਵਿੱਚ ਵੋਟ ਪਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਆਪਣੇ ਘਰ ਦੇ ਨੇੜੇ ਵਾਲੇ ਚੋਣ ਸਥਾਨ ਤੇ ਜਾਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰੋ। ਕੁਝ ਕਾਉਂਟੀਆਂ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਔਨਲਾਈਨ ਸਾਧਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਜੋ ਤੁਹਾਨੂੰ ਤੁਹਾਡੇ ਨਜ਼ਦੀਕੀ ਚੋਣ ਸਥਾਨ ਲੱਭਣ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਵਕਿਲਪਕਿ ਤੌਰ ਤੇ ਤੁਸੀਂ ਕਾਲ ਕਰਕੇ ਪੁੱਛ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਚੋਣ ਦਫਤਰ ਦਾ ਫੋਨ ਨੰਬਰ ਇੱਥੇ ਲੱਭ ਸਕਦੇ ਹੋ: www.sos.ca.gov/county-elections-offices .



ਕੀ ਹੋਵੇਗਾ ਜੇ ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਜਾਣਦਾ/ਜਾਣਦੀ ਕਿ ਮੈਂ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ ਹੀ ਵੋਟ ਲਈ ਰਜਿਸਟਰਡ ਹਾਂ ਕਿ ਨਹੀਂ?

voterstatus.sos.ca.gov 'ਤੇ ਜਾ ਕੇ ਔਨਲਾਈਨ ਚੈਕ ਕਰੋ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਔਨਲਾਈਨ ਰਜਿਸਟਰਡ ਹੋ ਕਿ ਨਹੀਂ। ਵਕਿਲਪਕਿ ਤੌਰ ਤੇ, ਤੁਸੀਂ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਦੁਬਾਰਾ ਰਜਿਸਟਰ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣਾ ਨਾਮ, ਪਤਾ, ਜਾਂ ਰਾਜਨੀਤਿਕ ਪਾਰਟੀ ਬਦਲੀ ਹੈ ਤਾਂ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਲਈ ਤੁਹਾਨੂੰ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਦੁਬਾਰਾ ਰਜਿਸਟਰ ਕਰਵਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਕੀ ਮੈਨੂੰ ਕੋਈ ਰਾਜਨੀਤਿਕ ਪਾਰਟੀ ਚੁਣਨੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ?

ਨਹੀਂ। ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਸੁਤੰਤਰ ਰਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ "ਨੋ ਪਾਰਟੀ ਪ੍ਰੇਫੇਰੈਂਸ (ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਨੂੰ ਪਹਿਲ ਨਹੀਂ)" ਨਾਲ ਰਜਿਸਟਰ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ ਜਾਂ ਉਹ ਭਾਗ ਖਾਲੀ ਛੱਡ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਖਿਆਲ ਰੱਖੋ ਕਿ ਅਮੇਰਿਕਨ ਇੰਡੀਪੈਂਡੈਂਟ ਪਾਰਟੀ ਨਾਲ ਰਜਿਸਟਰ ਹੋਣਾ ਇੱਕ ਸੁਤੰਤਰ ਵਜੋਂ ਰਜਿਸਟਰ ਕਰਨ ਵਾਂਗ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਹਾਲ ਵਿੱਚ ਹੀ ਡੀਐਮਵੀ ਵਿਖੇ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਲਈ ਰਜਿਸਟਰ ਜਾਂ ਦੁਬਾਰਾ ਰਜਿਸਟਰ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਤੁਹਾਡੀ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਪਸੰਦ ਅਣਜਾਣੇ ਵਿੱਚ ਬਦਲ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਪਸੰਦ ਦੀ ਦੁਬਾਰਾ ਜਾਂਚ ਕਰਨ ਲਈ voterstatus.sos.ca.gov ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰੋ ਅਤੇ ਜੇ ਇਹ ਗਲਤ ਹੈ ਤਾਂ ਦੁਬਾਰਾ ਰਜਿਸਟਰ ਕਰੋ।

ਮੈਂ ਇੱਕ "ਨੋ ਪਾਰਟੀ ਪ੍ਰੇਫੇਰੈਂਸ" ਵੋਟਰ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਉਮੀਦਵਾਰ ਦੇ ਲਈ ਕੀ ਵੋਟ ਪਾਵਾਂ?

"ਨੋ ਪਾਰਟੀ ਪ੍ਰੇਫੇਰੈਂਸ" (ਕੋਈ ਪਹਿਲ ਨਹੀਂ) (ਐਨਪੀਪੀ) ਵੋਟਰਾਂ ਦੀ ਡਫਿਲਟ ਵੋਟ-ਪਰਚੀ ਉੱਤੇ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਦੇ ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਦੇ ਨਾਂ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ। ਐਨਪੀਪੀ ਵੋਟਰਾਂ ਨੂੰ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਦੇ ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਵਿੱਚ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਲਈ ਵਾਧੂ ਕਦਮਾਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਨ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

ਅਮੇਰਿਕਨ ਇੰਡੀਪੈਂਡੈਂਟ, ਡੈਮੋਕਰੇਟਿਕ ਅਤੇ ਲਿਬਰਟੇਰੀਅਨ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਵਿੱਚ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਲਈ:

- ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਡਾਕ ਰਾਹੀਂ ਵੋਟ ਪਾਉਂਦੇ ਹੋ, ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਹ ਪੁੱਛਣ ਵਾਸਤੇ ਇੱਕ ਚਿੱਠੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਇੱਕ ਇਹੋ ਜਿਹੀ ਪਾਰਟੀ ਲਈ ਵੋਟ-ਬਾਈ-ਮੇਲ ਵੋਟ-ਪਰਚੀ ਵਾਸਤੇ ਖੋਜ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਜੋ ਐਨਪੀਪੀ ਦੇ ਵੋਟਰਾਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਵਿੱਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿੰਦੀ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਖੋਜ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਆਪਣੇ ਕਾਉਂਟੀ ਦੇ ਚੋਣ ਦਫਤਰ ਨੂੰ ਕਾਲ, ਈਮੇਲ, ਜਾਂ ਫੈਕਸ ਵੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ, ਜਾਂ ਵੋਟ-ਬਾਈ-ਮੇਲ ਵੋਟ-ਪਰਚੀ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਵੋਟ ਸਥਾਨ ਵਿੱਚ ਲੈ ਕੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹੋ ਅਤੇ ਇਸ ਨੂੰ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਦੇ ਨਾਵਾਂ ਵਾਲੇ ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਦੀ ਵੋਟ-ਪਰਚੀ ਨਾਲ ਬਦਲ ਸਕਦੇ ਹੋ।
- ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਵੋਟ ਸਥਾਨ ਤੇ ਵੋਟ ਪਾਉਂਦੇ ਹੋ, ਚੈਕ ਇਨ ਕਰਨ ਤੇ ਚੋਣ ਕਰਮਚਾਰੀ ਤੋਂ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਉਮੀਦਵਾਰ ਵਾਲੀ ਵੋਟ-ਪਰਚੀ ਮੰਗੋ।

ਗ੍ਰੀਨ, ਪੀਸ ਐਂਡ ਫਰੀਡਮ ਅਤੇ ਰਪਿਬਲੀਕਨ ਪਾਰਟੀ ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਵਿੱਚ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਲਈ:

- ਤੁਹਾਨੂੰ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਅਹੁਦੇ ਦੇ ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਵਾਲੀ ਵੋਟ-ਪਰਚੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਲਈ ਇਹਨਾਂ ਤਿੰਨ ਪਾਰਟੀਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਨੂੰ ਪਸੰਦ ਕਰਨਾ ਪਵੇਗਾ ਅਤੇ ਦੁਬਾਰਾ ਰਜਿਸਟਰ ਕਰਨਾ ਪਵੇਗਾ। ਜੇ ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਦੀ ਆਖ਼ਰੀ ਮਿਤੀ ਲੰਘ ਗਈ ਹੈ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਚੋਣ ਵਾਲੇ ਦਿਨ "ਉਸੇ ਦਿਨ ਦੇ ਵੋਟ ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ" ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਚੋਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਆਪਣੀ "ਨੋ ਪਾਰਟੀ ਪ੍ਰੇਫੇਰੈਂਸ (ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਨੂੰ ਪਹਿਲ ਨਹੀਂ)" ਤੇ ਵਾਪਸ ਜਾਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਦੁਬਾਰਾ ਰਜਿਸਟਰ ਕਰਵਾ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਰੁਕੇ ਅਤੇ ਦੁਬਾਰਾ ਜਾਂਚ ਕਰੋ ਕਿ ਕੀ ਇਹ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਸਹੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਹੈ ਕਿ ਨਹੀਂ। ਇਹ ਤੱਥ ਸ਼ੀਟ ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਕਾਉਂਟੀਆਂ ਸਵਿਏ ਐਮਾਡੋਰ, ਬਯੂਟ, ਕੈਲਵੇਰਾਸ, ਐਲ ਡੇਰਾਡੋ, ਫ੍ਰੈਸਨੋ, ਲੌਸ ਏਂਜਲਸ, ਮਡੇਰਾ, ਮੈਰੀਪੋਸਾ, ਨਾਪਾ, ਨੇਵਾਡਾ, ਓਰੇਂਜ, ਸੈਕਰਾਮੈਂਟੋ, ਸੈਨ ਮੈਟਿਓ, ਸੈਂਟਾ ਕਲਾਰਾ ਅਤੇ ਤੁਓਲੂਮਨੋ ਕਾਉਂਟੀਆਂ ਦੇ ਵੋਟਰਾਂ ਲਈ ਹੈ।

ਮੈਂ ਡਾਕ ਦੁਆਰਾ ਕਵਿ ਵੋਟ ਪਾਵਾਂ?

ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਲਈ ਰਜਿਸਟਰ ਕਰਨ ਵੇਲੇ ਤੁਸੀਂ ਡਾਕ ਰਾਹੀਂ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਲਈ ਸਾਈਨ ਅਪ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਕਾਉਂਟੀ ਚੋਣ ਦਫਤਰ ਚੋਣ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਡਾਕ ਵੱਚਿ ਇੱਕ ਵੋਟ-ਪਰਚੀ ਭੇਜੇਗਾ। ਤੁਸੀਂ ਉਸ ਵੋਟ-ਪਰਚੀ ਤੇ ਵੋਟ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹੋ, ਇਸ ਵੋਟ-ਪਰਚੀ ਨੂੰ ਡਾਕ ਨਾਲ ਭੇਜੇ ਗਏ ਲਫਿਓ ਵੱਚਿ ਪਾ ਕੇ ਡਾਕ ਰਾਹੀਂ ਵਾਪਸ ਭੇਜ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਇਸਦੇ ਉਪਰ ਕੋਈ ਡਾਕ ਟਕਿਟ ਲਾਉਣ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ ਰਜਿਸਟਰਡ ਹੋ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਇੱਥੇ ਵੋਟ-ਬਾਈ-ਮੇਲ ਅਰਜ਼ੀ ਡਾਊਨਲੋਡ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ: sos.ca.gov/elections/voter-registration/vote-mail.

ਮੈਂ ਇਲੈਕਸ਼ਨ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਕਵਿ ਵੋਟ ਪਾਵਾਂ?

ਇਲੈਕਸ਼ਨ ਦਾ ਦਿਨ **ਮੰਗਲਵਾਰ, 3 ਮਾਰਚ, 2020** ਨੂੰ ਹੈ। ਚੋਣਾਂ ਸਵੇਰੇ **7 ਵਜੇ ਤੋਂ ਸ਼ਾਮੀ 8 ਵਜੇ** ਤੱਕ ਹੋਣਗੀਆਂ।

ਆਪਣੀ ਚੋਣ ਵਾਲੀ ਥਾਂ ਤੇ ਜਾਕੇ ਮੁੱਖ ਟੇਬਲ ਲੱਭਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਚੋਣ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਨਾਮ ਅਤੇ ਪਤਾ ਦੱਸੋ। ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਕੋਈ ਹੋਰ ਭਾਸ਼ਾ ਵੱਚਿ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਨੂੰ ਪਹਿਲ ਦਿੰਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਪੁੱਛੋ ਕਿ ਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ ਤੁਹਾਡੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵੱਚਿ ਕੋਈ ਸਮੱਗਰੀ ਹੈ ਅਤੇ ਕੋਈ ਚੋਣ ਕਰਮਚਾਰੀ ਉਸ ਭਾਸ਼ਾ ਵੱਚਿ ਗੱਲ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਮੈਂ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਲਈ ਕਵਿ ਜਾਵਾਂ?

ਤੁਹਾਡੀ ਨਰਿਧਾਰਤ ਚੋਣ ਦੀ ਜਗ੍ਹਾ ਉਸ ਸਮੱਗਰੀ ਵੱਚਿ ਵੇਖੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ ਜੋ ਤੁਹਾਡੇ ਕਾਉਂਟੀ ਦੇ ਚੋਣ ਦਫਤਰ ਦੁਆਰਾ ਤੁਹਾਨੂੰ ਚੋਣਾਂ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਭੇਜੀ ਜਾਏਗੀ। ਤੁਸੀਂ ਨਰਿਧਾਰਤ ਚੋਣ ਦੀ ਜਗ੍ਹਾ ਨੂੰ ਇੱਥੇ ਵੀ ਵੇਖ ਸਕਦੇ ਹੋ: sos.ca.gov/elections/polling-place.

ਕੀ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਵੇਲੇ ਮੈਨੂੰ ਆਪਣਾ ਪਹਿਚਾਣ ਪੱਤਰ ਵੱਚਿ ਵੋਟ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ?

ਸਾਰੇ ਮਾਮਲਿਆਂ ਵੱਚਿ ਨਹੀਂ। ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਵੋਟ ਪਾ ਰਹੇ ਹੋ ਅਤੇ ਰਜਿਸਟਰ ਕਰਨ ਵੇਲੇ ਤੁਸੀਂ ਅਪਣਾ ਡਰਾਈਵਿੰਗ ਲਾਇਸੈਂਸ ਨੰਬਰ, ਸਟੇਟ ਆਈਡੀ ਨੰਬਰ, ਜਾਂ ਸੋਸ਼ਲ ਸਕਿਓਰਿਟੀ ਨੰਬਰ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਤਾਂ ਹੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਵੱਚਿ ਵੋਟ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ। ਜੇ ਇਹ ਸਥਿਤੀ ਹੈ, ਤਾਂ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਕੰਮ ਕਰਨਗੇ। ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਚਿੰਤਤ ਹੋ ਤਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ ਹੀ ਆਪਣੇ ਚੋਣ ਦਫਤਰ ਨੂੰ ਕਾਲ ਕਰਕੇ ਪੁੱਛੋ।

ਕੀ ਮੈਕਸਿ ਨੂੰ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਵੱਚਿ ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ ਨਾਲ ਲੈ ਜਾ ਸਕਦਾ/ਸਕਦੀ ਹਾਂ?

ਹਾਂ। ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਦਾ ਕਾਨੂੰਨ ਤੁਹਾਨੂੰ ਤੁਹਾਡੀ ਵੋਟ ਕਰਨ ਵੱਚਿ ਮਦਦ ਕਰਨ ਲਈ ਦੋ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਅਪਣੇ ਨਾਲ ਵੋਟ ਕੇਂਦਰ ਤੇ ਲਿਆਉਣ ਦੀ ਆਗਿਆ ਦਿੰਦਾ ਹੈ, ਬਸ਼ਰਤ ਉਹ ਤੁਹਾਡੇ ਕੰਪਨੀ ਦੇ ਮਾਲਕ ਜਾਂ ਯੂਨੀਅਨ ਦੇ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧ ਨਾ ਹੋਣ। ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਕੋਈ ਮੈਂਬਰ ਜਾਂ ਦੋਸਤ ਨੂੰ ਨਾਲ ਲੈ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਕੀ ਮੈਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਹੋਰ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵੱਚਿ ਵੋਟ ਪਾ ਸਕਦਾ/ਸਕਦੀ ਹਾਂ?

ਭਾਸ਼ਾ ਸਹਾਇਤਾ ਹਰ ਕਾਉਂਟੀ ਵੱਚਿ ਵੱਖਵੱਖ ਹੈ। ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਡਾਕ ਦੁਆਰਾ ਵੋਟ ਦਿੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਇਹ ਪਤਾ ਕਰਨ ਲਈ ਕਿ ਤੁਹਾਡੀ ਕਾਉਂਟੀ ਵੱਚਿ ਤੁਹਾਡੀ ਪਸੰਦ ਦੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵੱਚਿ ਕੀ ਉਪਲਬਧ ਹੈ, ਆਪਣੇ ਕਾਉਂਟੀ ਦੇ ਚੋਣ ਦਫਤਰ ਨੂੰ ਕਾਲ ਕਰੋ। ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਚੋਣ ਵਾਲੀ ਥਾਂ ਤੇ ਵੋਟ ਦਿੰਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਪੁੱਛੋ ਕਿ ਕੀ ਅਨੁਵਾਦ ਕੀਤੀ ਸਮੱਗਰੀ ਉਪਲਬਧ ਹੈ ਅਤੇ ਮੌਜੂਦ ਸਟਾਫ਼ ਤੁਹਾਡੀ ਪਸੰਦ ਦੀ ਭਾਸ਼ਾ ਬੋਲ ਸਕਦਾ ਹੈ? ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵੱਚਿ ਸੰਕੇਤਾਂ ਦੀ ਭਾਲ ਵੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਜਹਿੜੀਆਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਤੁਹਾਡੀ ਕਾਉਂਟੀ ਵੱਚਿ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ ਉਹਨਾਂ ਵੱਚਿ ਇਹ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ: ਅਰਬੀ, ਅਰਮੀਨੀਆਈ, ਅਸੀਰੀਅਨ / ਸੀਰੀਅਕ, ਕੰਬੋਡੀਅਨ / ਖਮੇਰ, ਚੀਨੀ, ਫਾਰਸੀ, ਫਲੀਪੀਨੋ / ਤਾਗਾਲੋਗ, ਹਮੇਗ, ਇਲੋਕਾਨੋ, ਕੋਰੀਅਨ, ਪੰਜਾਬੀ, ਸਪੇਨਿਸ਼, ਵੀਅਤਨਾਮੀ, ਜਾਪਾਨੀ (ਸਰਿਫ ਲੌਸ ਏਂਜਲਸ ਵੱਚਿ), ਹਾਵੀ (ਸਰਿਫ ਲੌਸ ਏਂਜਲਸ ਵੱਚਿ), ਅਤੇ ਥਾਈ (ਸਰਿਫ ਲੌਸ ਏਂਜਲਸ ਵੱਚਿ)।

ਇੱਥੇ ਤੁਸੀਂ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਵੇਲੇ ਭਾਸ਼ਾ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਬਾਰੇ ਇੱਕ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ ਜੋ ਦੱਸਦਾ ਹੈ ਕਿ ਤੁਹਾਡੀ ਕਾਉਂਟੀ ਵੱਚਿ ਕਹਿੜੀਆਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਉਪਲਬਧ ਹਨ: www.advancingjustice-alc.org/know-your-voting-rights/.



ਤਾਂ ਕੀ ਹੋਵੇਗਾ ਜੇ ਵੋਟਿੰਗ ਦੇ ਦੌਰਾਨ ਮੈਨੂੰ ਕੋਈ ਪ੍ਰਣਾਲੀ ਹੋਵੇ?

ਹੌਸਲਾ ਨਾ ਛੱਡੋ! ਦੁਬਾਰਾ ਰਜਿਸਟਰ ਕਰਨ ਅਤੇ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਲਈ ਉਸੇ ਦਿਨ ਵੋਟਰ ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਨ ਲਈ ਆਖੋ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਕੋਈ ਕਾਰਨ ਇਹ ਕਰਨ ਵੱਚਿ ਅਸਮਰੱਥ ਹੋ, ਤਾਂ ਇੱਕ ਅਸਥਾਈ ਵੋਟ ਮੰਗੋ। ਸ ਵੋਟ-ਪਰਚੀ ਦੀ ਗਣਿਤੀ ਚੋਣਾਂ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਤਾਂ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ਜੇਕਰ ਚੋਣ ਅਧਿਕਾਰੀ ਤੁਹਾਡੀ ਯੋਗਤਾ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਜਾਂ, ਚੋਣ ਦਵਿਸ ਤੇ ਵੋਟਰ ਸੁਰੱਖਿਆ ਲਈ ਬਣਾਈ ਗਈ ਇਹਨਾਂ ਵੱਚਿ ਇੱਕ ਵਸਿਸ਼ ਫੋਨ ਲਾਈਨ ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ:

- ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵੱਚਿ ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ **866-OUR-VOTE (866-687-8683)**।
- ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ, ਮੈਡਰਨਿ, ਕੈਟੋਨੀਜ਼, ਵੀਅਤਨਾਮੀ, ਕੋਰੀਅਨ, ਬੰਗਾਲੀ, ਉਰਦੂ, ਹਾਵੀ ਅਤੇ ਤਾਗਾਲੋਗ ਵੱਚਿ ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ **888-API-VOTE (888-274-8683)**।
- NALEO ਐਜੂਕੇਸ਼ਨਲ ਫੰਡ ਟੋਲ-ਫ੍ਰੀ ਦੁਆਰਾ ਇੰਗਲਿਸ਼-ਸਪੇਨਿਸ਼ ਹਾਟਲਾਈਨ **888-Ve-Y-Vota (888-839-8682)**।

ਵੋਟਰ ਚੋਇਸ ਐਕਟ ਕਾਉਂਟੀਆਂ ਵੱਚਿ ਵੱਖਰੀ ਵੋਟਿੰਗ ਪ੍ਰਣਾਲੀ (ਵੀਸੀਏ)

15 ਕਾਉਂਟੀਆਂ ਵੋਟਰਜ਼ ਐਕਟ ਅਧੀਨ ਇੱਕ ਵੋਟਿੰਗ ਪ੍ਰਣਾਲੀ ਲਾਗੂ ਕਰ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਇਹ ਹਨ: ਐਮਾਡੋਰ, ਬਯੂਟ, ਕੈਲਵੇਰਾਸ, ਐਲ ਡੇਰਾਡੋ, ਫ੍ਰੈਸਨੋ, ਲੌਸ ਏਂਜਲਸ, ਮਡੇਰਾ, ਮੈਰੀਪੋਸਾ, ਨਾਪਾ, ਨੇਵਾਡਾ, ਓਰੇਂਜ, ਸੈਕਰਾਮੈਂਟੋ, ਸੈਨ ਮੈਟਿਓ, ਸੈਂਟਾ ਕਲਾਰਾ ਅਤੇ ਤੁਓਲੂਮਨੋ।

ਇਹਨਾਂ ਕਾਉਂਟੀਆਂ ਵੱਚਿ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਬਾਰੇ ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ ਦਾ ਸਹੀ ਸੰਸਕਰਣ ਇੱਥੇ ਵੇਖ ਸਕਦੇ ਹੋ: advancingjustice-alc.org/know-your-voting-rights.